



ทสึคุบะ

พิมพ์ที่ แผนกนานาชาติ ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ (International Affairs Division, Tsukuba City Hall)
โทรศัพท์: 029-883-1111 อีเมล: ctz031@info.tsukuba.ibaraki.jp

〒305-8555 ทสึคุบะชิ, คะริมะะ 2530-2 (เค็นคิกะกุเอ็น D32 ไคคุ 2 คะกุจิ)
เว็บไซต์: http://www.tsukubainfo.jp/ และ http://www.city.tsukuba.ibaraki.jp/005511.html

ยื่น “แบบสำรวจสำมะโนประชากร” แล้วหรือยัง?

- ❖ ขอความร่วมมือทุกท่านในการสำรวจสำมะโนประชากร (Kokusei Chousa / 国勢調査) กรุณากรอกแบบสำรวจให้ครบ แล้วใส่ในซอง พร้อมปิดผนึกให้เรียบร้อย จากนั้นนำไปยื่นให้เจ้าหน้าที่สำรวจสำมะโนประชากรโดยตรง หรือจะส่งทางไปรษณีย์มายังที่ว่าการอำเภอก็ได้เช่นกัน
- ❖ โปรดระวังมิจฉาชีพ, โทรศัพท์, อีเมลที่แอบอ้างเรื่องของการสำรวจสำมะโนประชากร เนื่องจากไม่มีการสอบถามทางอีเมล หรือเรียกขอรับเงินเป็นอันขาด
- ❖ หากยังไม่ได้รับแบบสำรวจสำมะโนประชากร กรุณาติดต่อสอบถาม **ติดต่อสอบถาม** ฝ่ายสถิติ (Toukei-kakari) ที่ว่าการ อ.ทสึคุบะ ☎ 029-883-1111

รับสมัครเด็กเข้าสถานรับเลี้ยงเด็ก ประจำปี 2011 (ปีवेश 23)

กลุ่มเป้าหมาย เด็กที่มีที่อยู่อาศัยใน อ.ทสึคุบะ โดยทางครอบครัวไม่อาจดูแลที่บ้านได้ และสามารถรับการดูแลเป็นกลุ่มร่วมกับเด็กคนอื่น ๆ ❖ สำหรับเด็กที่ยังไม่คลอดจะสมัครรอบที่ 1 ตามกำหนดการด้านล่างได้ ก็ต่อเมื่อมีวันกำหนดคลอดก่อนสิ้นเดือนมกราคม ปี 2011 และได้รับลงทะเบียนเป็นประชากรใน อ.ทสึคุบะหลังคลอดแล้ว

วันรับสมัคร	พื้นที่รับสมัคร	สถานที่	เวลา
จันทร์ที่ 29 พ.ย.	คุคิซะกิ	ห้องประชุม นิรภัย 3 (Bousai Kaigishitsu 3) ชั้น 2 ที่ว่าการ อำเภอทสึคุบะ	9.00 - 11.30 น. และ 13.00 - 16.00 น.
อังคารที่ 30 พ.ย. - พุธที่ 1 ธ.ค.	ยะตะเบะ		
พฤหัสบดีที่ 2 - ศุกร์ที่ 3 ธ.ค.	ชะกะระ		
อาทิตย์ที่ 5 ธ.ค.	ทุกพื้นที่		
จันทร์ที่ 6 ธ.ค.	โอโฮะ		
อังคารที่ 7 ธ.ค.	โทะโยะชะโตะ		
พุธที่ 8 ธ.ค.	ทสึคุบะ		
พฤหัสบดีที่ 9 - ศุกร์ที่ 10 ธ.ค.	(วันสำรอง)		

※ โปรดสมัครตามวันของ “พื้นที่รับสมัคร” ของตน หากไม่สามารถเดินทางมาสมัครได้ในวันดังกล่าว สามารถเลือกสมัครได้ในวันอื่นๆ ตามตารางข้างบน

สิ่งที่จำเป็นในการสมัคร ①ใบสมัครเข้าสถานรับเลี้ยงเด็ก ②คู่มือบันทึกสุขภาพของแม่และเด็ก ③เอกสารที่ใช้ยืนยันว่าไม่สามารถดูแลเด็กที่บ้านได้ เช่น เอกสารยืนยันการทำงาน, เอกสารตรวจสอบสุขภาพ, เอกสารการเป็นบุคคลพลพลภาพ ฯลฯ ④สำหรับผู้ที่ย้ายที่อยู่อาศัยเข้ามาในอำเภอหลังจากวันที่ 2 มกราคม ปี 2010 ต้องยื่นเอกสารรับรองการชำระภาษีเทศบาลประจำปี 2010 ของที่อยู่อาศัยเก่า ณ วันที่ 1 มกราคม ปี 2010

⑤กรณีของชาวต่างชาติ ต้องยื่นสำเนาบัตรประจำตัวชาวต่างชาติของทุกคนในครอบครัว ⑥กรณีของชาวต่างชาติที่มีสถานะเป็นผู้ติดตามหรือนักเรียน และมีเหตุผลในการสมัครขึ้นเนื่องมาจากการทำงาน ต้องยื่นสำเนาใบอนุญาตการทำงาน ⑦สำหรับผู้ที่ต้องการให้เด็กเข้าสถานรับเลี้ยงเด็ก เนื่องจากกำลังตั้งครรภ์อีกคน ต้องยื่นสำเนาของหน้าที่บันทึกวันกำหนดคลอด ซึ่งอยู่ในคู่มือบันทึกสุขภาพของแม่และเด็ก

ข้อควรระวัง ①ขอรับใบสมัครได้ที่แผนกเด็ก, เคาน์เตอร์สาขาย่อยทุกแห่ง, สำนักงานสาขาโยะชิโนะ และสถานรับเลี้ยงเด็กทุกแห่ง ตั้งแต่วันจันทร์ที่ 4 ตุลาคม ที่ผ่านมา ②ไม่รับสมัคร หากมีเอกสารไม่ครบ ③เด็กที่เข้าสถานรับเลี้ยงเด็กอยู่แล้วในปัจจุบัน จำเป็นต้องยื่นใบสมัครอีกครั้ง หากต้องการเปลี่ยนสถานรับเลี้ยงเด็กในปี 2011 ④หากครัวเรือนได้ยักชำระค่าดูแล (Hoiku-ryou) และต้องการจะสมัครใหม่ โปรดติดต่อแผนกเด็กล่วงหน้า เนื่องจากอาจมีผลต่อการพิจารณาเด็กเข้าสถานรับเลี้ยงเด็ก เช่น อาจได้รับพิจารณาน้อยกว่าผู้ที่ชำระค่าดูแลครบถ้วน ⑤หากสถานรับเลี้ยงเด็กรับเด็กได้ไม่หมดเด็กจะอยู่ในรายชื่อสำรองเพื่อรับการพิจารณาในเดือนต่อไป (จนถึงเดือนมีนาคม ปี 2012)

กำหนดชำระภาษีเทศบาล (Shiminzei) ประจำเดือนตุลาคม

- หมดเขตชำระภาษี วันจันทร์ที่ 1 พฤศจิกายนนี้
- ※ สามารถชำระภาษีได้ที่สถาบันการเงินต่างๆ, ที่ทำการไปรษณีย์ และร้านสะดวกซื้อ
 - ☑ สำหรับภาษีเทศบาล (Shiminzei) และภาษีจังหวัด (Kenminzei) **ระยะที่ 3**
ติดต่อสอบถาม แผนกภาษีเทศบาล (Shiminzei-ka), แผนกชำระภาษี (Nouzei-ka) ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ ☎ 029-883-1111
 - ☑ สำหรับภาษีประกันสุขภาพแห่งชาติ **ระยะที่ 4**
ติดต่อสอบถาม แผนกประกันสุขภาพและเงินบำนาญแห่งชาติ (Kokuho Nenkin-ka) ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ ☎ 029-883-1111



⑥ผู้ที่ประสงค์ให้เด็กเข้าสถานรับเลี้ยงเด็กหลังจากเดือนพฤษภาคมเป็นต้นไป โปรดยื่นใบสมัครล่วงหน้าภายในวันที่ 10 ของเดือนก่อนหน้าเดือนที่ต้องการ **ติดต่อสอบถาม** แผนกเด็ก (Kodomo-ka) ที่ว่าการ อ.ทสึคุบะ ☎ 029-883-1111

ชื่อสถานรับเลี้ยงเด็ก (Hoikusho) ของภาครัฐบาล	ที่ตั้ง	จำนวนรับสมัคร (คน)	อายุเด็กที่รับดูแล
โอโฮะ (Ooho)	Oozone 3410	120	6 เดือน - 5 ปี
คะมิโง (Kamigou)	Kamigou 2499	90	1 - 5 ปี
อิมะกะชิมะ (Imagashima)	Imagashima 5087	90	1 - 5 ปี
คะมิโยะโกะบะ (Kamiyokoba)	Kamiyokoba 1228	135	6 เดือน - 5 ปี
มะเซะ (Mase)	Mase 582-1	90	1 - 5 ปี
อินะโอะกะ (Inaoka)	Inaoka 195	60	1 - 5 ปี
เทชิโรจิ มินะมิ (Teshiroji Minami)	Teshiro 4-15-1	120	6 เดือน - 5 ปี
นินโนะมิยะ (Ninomiyaya)	Ninomiyaya 4-9-1	120	หลังระยะ ลาคลอด - 5 ปี
มัดสึชิโระ (Matsushiro)	Matsushiro 2-21-3	135	หลังระยะ ลาคลอด - 5 ปี
อุเอะโนะมูโร (Uenomuro)	Uenomuro 2482	60	1 - 5 ปี
คะมิซะกะอิ (Kamizakai)	Kamizakai 309-2	60	1 - 5 ปี
คะมิฮิโรกะ (Kamihirooka)	Kamihirooka 113-1	70	หลังระยะ ลาคลอด - 5 ปี
ทะกะซะโนะ (Takezono)	Takezono 3-18-1	110	6 เดือน - 5 ปี
นะมิกิ (Namiki)	Namiki 4-2-3	110	6 เดือน - 5 ปี
อะซุมะ (Azuma)	Azuma 2-5-4	110	6 เดือน - 5 ปี
โอนัน (Ounan)	Namiki 4-7-2	120	หลังระยะ ลาคลอด - 5 ปี
โฮโจ (Houjou)	Houjou 408	90	1 - 5 ปี
โอะดะ (Oda)	Oda 2413	60	1 - 5 ปี
นุมาตะ (Numata)	Numata 39-3	100	6 เดือน - 5 ปี
ซะกุโอะกะ (Sakuoka)	Tsukuriya 1737-1	90	6 เดือน - 5 ปี
ทะกะมิฮาระ (Takamihara)	Takamihara 3-7-11	60	6 เดือน - 5 ปี
ชิโรยะมะ (Shiroyama)	Takasaki 667	60	1 - 5 ปี
อิวะซะกิ (Iwasaki)	Shimoiwasaki 2105	60	1 - 5 ปี



ห้องสมุด

งานสัมมนา 中央図書館 (ห้องสมุดกลาง)
ครบรอบ 20 ปี!!

ขอเชิญร่วมงานและร่วมสนุกเลขของรางวัล

งานสัมมนาเนื่องในโอกาสวันครบรอบปี

หัวข้อ “薔薇色の人生～魔女おばさんの

読書のすすめ～ (ชีวิตหลากหลายและการอ่าน

หนังสือจากคุณป้าแม่ด)

วันเวลา วันเสาร์ที่ 30 ตุลาคม 13:30-15:00

สถานที่ อะรุชิฮอลล์ (ตั้งอยู่ชั้นสองของห้องสมุด)

เนื้อหาการบรรยาย การบรรยายที่เหมาะสมกับผู้ใหญ่ทุกท่าน จากคุณป้าแม่ดอะริตะ มิจิโกะ

วิทยากร คุณ อะริตะ มิจิโกะ

จำนวนคนที่รับได้ 100 ท่านตามลำดับก่อนหลัง

ไม่เสียค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วม

งานเทศกาลร่วมพูดคุย

วันเวลา วันอาทิตย์ที่ 31 ตุลาคม 9:30-17:00

สถานที่ อะรุชิฮอลล์ ห้องจัดสัมมนา ห้องสโตนี่ปุ่น (ตั้งอยู่ชั้นสองของห้องสมุด) และ ห้องร่วมพูดคุย

เนื้อหาการบรรยาย มีกิจกรรมต่างๆมากมายไม่ว่าจะเป็นการทำเรื่องเล่าจากแม่ป้า, ละครหุ่น, การร่วม

อ่านกลอนและเพลง, Book-talk ซึ่งร่วมสนุกได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ไม่เสียค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วม

ติดต่อสอบถามได้ที่

ห้องสมุดกลาง ☎029-856-4311

วันหยุดทำการ

วันที่ 1,8,15,22,23,29 พฤศจิกายน

วันที่ 18,25,28 ตุลาคม

จำนวนประชากรคนไทยที่ลงทะเบียนในเมืองทสึคุบะ:

เขต โอโฮะ 大穂 14 คน

เขต โตโยซังได 豊里 13 คน

เขต ยาตาเบะ 谷田部 119 คน

เขต ซากุระ 桜 97 คน

เขต ทสึคุบะ 筑波 27 คน

เขต คุคิซากิ 碓氷 34 คน

รวม 304 คน

คิดเป็น 3.9% ของของประชากรในเขตทสึคุบะทั้งหมด

タイの人口

การให้บริการฉีดวัคซีนไข้วัดใหญ่สายพันธุ์ใหม่

เริ่มวันที่ 1 ตุลาคมนี้

การให้บริการฉีดวัคซีนโรคไข้วัดใหญ่ในช่วงนี้แบ่งเป็น 3 ประเภทด้วยกัน

① วัคซีนป้องกัน 3 สายพันธุ์ 3 価ワクチン = (A/H3N2 ,B(ตามฤดูกาล)และA/H1N1(สายพันธุ์ใหม่))

② วัคซีนป้องกัน 1 สายพันธุ์ 1 価ワクチン = A/H1N1(สายพันธุ์ใหม่)

③ วัคซีนนำเข้า 輸入ワクチン = A/H1N1(สายพันธุ์ใหม่)

จำนวนครั้งในการให้วัคซีน 2 ครั้งสำหรับเด็กที่อายุต่ำกว่า 12 ปีและ 3 ครั้งสำหรับเด็กที่มีอายุ 13 ปีขึ้นไป แต่อาจได้รับการฉีดสองครั้งตามคำวินิจฉัยของแพทย์

กลุ่มเป้าหมาย ทุกคน

ระยะเวลาที่ให้บริการวัคซีน ตั้งแต่วันศุกร์ที่ 1 ตุลาคม ถึง วันพฤหัสบดีที่ 31 มีนาคม 2010

ค่าใช้จ่ายในการรับการฉีดวัคซีน รับผิดชอบของ

หมายเหตุ

1. การให้บริการนั้นแตกต่างกันไปตามสถานพยาบาล กรุณาสอบถามล่วงหน้าก่อนขอใช้บริการ
2. หากจำเป็นต้องเลื่อนการรับการฉีดวัคซีนด้วยเหตุผล เช่น การมีไข้ ท่านจะต้องเสียค่าบริการทางการแพทย์ด้วย ดังนั้นกรุณาเข้ารับการฉีดวัคซีนในช่วงที่ร่างกายแข็งแรง
3. วัคซีนทั้งสามประเภทรักษาโรคไข้วัดใหญ่
4. สำหรับท่านที่เข้า生活保護世帯(SEIKATSUHOOGOSETAI:ครัวเรือนที่ได้รับการคุ้มครองจากภาครัฐ)และ市・県民税非課税世帯(SHIKENMINZEIHIKAZEISETAI:ครัวเรือนที่ได้รับการยกเว้นภาษี)นั้น จะไม่เสียค่าใช้จ่าย
5. สถานที่รับการฉีดวัคซีนกรุณาดูในรายละเอียดสถานที่พยาบาล
6. กรุณาจองล่วงหน้า

สิ่งที่ควรนำมาด้วย

บัตรประกันสุขภาพ สำหรับเด็กทารกให้นำ母子健康手帳(คู่มือสุขภาพแม่และเด็ก) เงินค่าใช้จ่าย และเอกสารสำคัญ(เช่นเอกสารหลักฐานการเข้าระบบ生活保護世帯และ市・県民税非課税世帯)

คอร์สเรียนภาษาญี่ปุ่นภาคกลางวันรอบที่ 3 เปิดแล้ว!!

สำหรับชาวต่างชาติทุกท่านที่อาศัยหรือทำงานอยู่ในเมืองทสึคุบะ หากท่านต้องการฝึกฝนภาษาญี่ปุ่นเพื่อใช้ใน ชีวิตประจำวัน ไม่ว่าจะท่านจะมีพื้นฐานในการเรียนภาษาญี่ปุ่นหรือไม่ ลองเข้ามาสอบถามรายละเอียดดูนะครับ

รายละเอียดชั้นเรียน

① 日本語 1 สำหรับท่านที่ไม่มีพื้นฐานภาษาญี่ปุ่นมาก่อน

② 日本語 3 สำหรับท่านที่ผ่านการเรียนภาษาญี่ปุ่นมาแล้วไม่ต่ำกว่า 100 ชั่วโมง สามารถเข้าใจการใช้

คำนาม คำขยายและสามารถเขียนอักษรฮิรางานะและคาตากานะได้

กลุ่มเป้าหมาย ชาวต่างชาติ(รวมถึงครอบครัว)ที่ทำงานหรืออาศัยอยู่ในเมืองทสึคุบะ

วันเวลา วันที่ 4 พฤศจิกายน 2010 ถึง 3 มีนาคม 2011

ทุกวันอังคาร เวลา10:00-12:00 (รวมทั้งหมด 16ครั้ง)

สถานที่ TSUKUBA science information center (1-10-1 อะชิมะ เขตทสึคุบะ)

จำนวนที่รับ ชั้นเรียนละ 15 ท่าน

ค่าใช้จ่าย ลงทะเบียนครั้งแรก 6000 เยน ลงทะเบียนเรียนครั้งที่สองขึ้นไป 5000 เยน

ค่าตัวาเรียน จ่ายตามจริง (ค่าตัวาเรียนจะขอเก็บในวันที่เปิดเรียนวันแรก)

วิธีการสมัคร กรุณากรอกข้อมูลในใบสมัครให้ครบถ้วนแล้วยื่นสมัครได้ที่สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติเมืองทสึคุบะ ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคมเป็นต้นไป

ติดต่อสอบถามได้ที่ つくば市振興財団 (ทสึคุบะโทะชิชินไคไซตัน) สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติเมืองทสึคุบะ

〒305-0032 TSUKUBA-SHI TAKEZONO 1-10-1 TEL : 029-869-7675 FAX : 029-851-9797

E-mail : zaidan@tsukubacity.or.jp HP : <http://www.tsukubacity.or.jp>

ท่านสามารถดาวน์โหลดใบสมัครและตารางเรียนได้ที่ <http://www.tsukubacity.or.jp/inter/japanese.html>

ออกเดินทางท่องเที่ยวเกี่ยวกับน้ำ (ภาคสอง)

สถานที่แนะนำในการชมใบไม้เปลี่ยนสี (紅葉)

ในครั้งนี้เนื่องจากใกล้ช่วงเทศกาลชมใบไม้เปลี่ยนสี ทางทีมงานจึงขอแนะนำสองสถานที่ชมใบไม้เปลี่ยนสีในปีซึ่งที่แรกก็คือ... "ภูเขาสึคุบะซัง" ที่พวกเขาคุ้นเคยกันอย่างดีนี่เอง

ช่วงเวลาชมใบไม้เปลี่ยนสี : ต้นเดือนถึงกลางเดือนพฤศจิกายน

วิธีการเดินทาง :

① รถ shuttle bus สำหรับเดินทางไปทสึคุบะซัง

จากสถานีTXทสึคุบะถึงป้าย **筑波山神社入口** (ทสึคุบะจินจะอิริกุจิ) ใช้เวลาประมาณ 40 นาที ค่าเดินทาง 700 เยน
จากสถานีTXทสึคุบะถึงป้าย **つつじヶ丘** (ทสึทสึจิกะโอะกะ) ใช้เวลาประมาณ 50 นาที ค่าเดินทาง 850 เยน

② รถทสึคุบัส (つくバス) ที่มุ่งไปทางทิศเหนือ (北部シャトル) ไปต่อโรเซนบัส (路線バス)

ให้ท่านนั่งรถทสึคุบัส (つくバス) ที่มุ่งไปทางทิศเหนือ (北部シャトル) เพื่อไปลงที่ **筑波山口** (ทสึคุบะซังกุจิ)

จากนั้นให้เปลี่ยนเป็นนั่งโรเซนบัส (路線バス) เพื่อไปลงที่ **筑波山神社入口** (ทสึคุบะซัง จินจะมาเอะ) หรือที่ **つつじヶ丘** (ทสึทสึจิกะโอะกะ) ราคาและเวลาเดินทางนั้นขึ้นกับสถานที่ที่ลง

..... สำหรับอีกหนึ่งสถานที่ที่เราอยากแนะนำนั้นเป็นที่ทางเราเคยแนะนำเป็นสถานที่ท่องเที่ยวไปแล้ว ซึ่งก็คือ **น้ำตกฟูโรคะ (袋田の滝)** นั่นเอง

ช่วงเวลาชมใบไม้เปลี่ยนสี : ต้นเดือนถึงกลางเดือนพฤศจิกายน

สถานที่ตั้ง: **久慈郡大子町大字袋田** (คุจิคุน ไโดโกะมะจิ โอะอะซะฟูโรคะ)

วิธีการเดินทาง : เดินทางด้วยรถบัสจากสถานีNRฟูโรคะ ใช้เวลาประมาณ 10 นาที



โรงพยาบาลและคลินิกนอกเวลา	
เวลาทำการ 9:00 – 17:00 น.	
กรณีฉุกเฉินติดต่อที่ 851-0119 (สถานีดับเพลิงเมืองTSUKUBA)	
17 ต.ค. (อาทิตย์)	① โซชิ ชันฟูจินคะ โซนิกะ อิชิน (YATABE 1562) ☎ 836-0405 ② นามิชิ โนกะ คลินิก (NAMIKI 4-4-2-203) ☎ 869-6969
24 ต.ค. (อาทิตย์)	① จินโอ โนกะ อิชิน (ONOZAKI 785-1) ☎ 855-4577 ② ทะระเซโซโนะSCคลินิก (TAKEZONO 3-18-2 TAKEZONO SHOPPING CENTER) ☎ 851-4635
31 ต.ค. (อาทิตย์)	① โคะมิทสึ โนกะ คลินิก (KAMIYOKOBA 1178) ☎ 838-2400 ② โรงพยาบาลอิจิฮาระ (OOZONE 3681) ☎ 864-0303
11 พ.ย. (วันพระ)	① คิคุจิ โนกะ คลินิก (YATABE 5915) ☎ 839-5070 ② โรงพยาบาลทสึคุบะ (SASAGI 1761) ☎ 855-0777
7 พ.ย. (อาทิตย์)	① จินโน โนกะ อิชิน (ONOZAKI 785-1) ☎ 855-4577 ② ทะระเซซากิ คลินิก (YOSHINUMA 1437-1) ☎ 865-0034
14 พ.ย. (อาทิตย์)	① ทสึคุบะ สะคะงะ คลินิก (MASE 918-1) ☎ 837-0208 ② โฮโจ อิชิน (HANABATAKE 3-28-8) ☎ 864-0006
21 พ.ย. (อาทิตย์)	① โทโก อิชิน (TATENO 636) ☎ 837-1785 ② โรงพยาบาล ทสึคุบะ คินเนน (KANAME 11287-299) ☎ 864-1212
23 พ.ย. (วันขอบคุณแรงงาน)	① สยะชิคิคลินิก (อินาริมะเอะ) (INARIMAE 5-6) ☎ 859-0550 ② นาคากาวะ อิชิน (SHINOZAKI 2272-1) ☎ 864-7760
28 พ.ย. (อาทิตย์)	① ฮิกาชิ เกะกะ โนกะ อิชิน (HIGASHI 2-26-16) ☎ 856-7070 ② มินะโอะคลินิก โนกะ โคะคุ คิคะ (NISHIHIRATSUKA 318-1) ☎ 850-4159

ศูนย์ให้คำแนะนำผู้ที่มีบุตรยาก สถานที่ ศูนย์การเรียนรู้ตลอดชีพ (Tsuchiura-shi, Yamatochou 9-1, Urara Building 5th floor) เวลา ทุกวันพฤหัสบดีสัปดาห์ที่ 1 และ 3 ของเดือน เวลา 18.00—21.00 น. และทุกวันอาทิตย์สัปดาห์ที่ 2 และ 4 ของเดือน เวลา 9.00—12.00 น. โปรดจองล่วงหน้าทางโทรศัพท์ที่ ☎029-241-1130

ท่านสามารถขอรับเงินช่วยเหลือ(ส่วนหนึ่ง)ค่ารักษาพยาบาลในการเข้ารับการรักษาการมีบุตรยาก **ติดต่อสอบถาม** แผนกส่งเสริมสุขภาพที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ (つくば市役所健康増進課) ☎029-869-7675, ศูนย์สุขภาพทสึคุบะ (つくば保健所) ☎029-851-9287

มุมข้อมูลเพื่อสุขภาพ

การตรวจสุขภาพเด็ก ในช่วงปลายเดือนที่ผ่านมาท่านที่ได้รับแจ้งเกี่ยวกับเรื่องการตรวจสุขภาพเด็ก ไม่ว่าจะท่านจะอาศัยอยู่ในเขตใดก็ตาม ท่านสามารถนำเด็กมารับการตรวจสุขภาพได้ทั้งที่ ศูนย์ตรวจสุขภาพทั้งสองแห่ง รายละเอียดเพิ่มเติมติดต่อได้ที่ ศูนย์ตรวจสุขภาพเขตซาคุระ (029-857-3931) และที่เขตยาทาเบะ (029-838-1100) เวลารับลงทะเบียน 12:45-13:30 และเริ่มเวลาตรวจตั้งแต่ 13:00 เป็นต้นไป

สำหรับเด็กอายุ 1 ปี 6 เดือน		สำหรับเด็กอายุสามปี	
การตรวจในเดือนตุลาคม (สำหรับเด็กที่เกิดเดือนมีนาคม 2009) วันพุธที่ 20 ศูนย์ตรวจสุขภาพเขตซาคุระ		การตรวจในเดือนตุลาคม (สำหรับเด็กที่เกิดเดือนกันยายน 2007) วันอังคารที่ 19 ศูนย์ตรวจสุขภาพเขตซาคุระ	
การตรวจในเดือนพฤศจิกายน (สำหรับเด็กที่เกิดเดือนเมษายน 2009)		การตรวจในเดือนพฤศจิกายน (สำหรับเด็กที่เกิดเดือนตุลาคม 2007)	
วันตรวจสุขภาพ	ศูนย์ตรวจสุขภาพ	วันตรวจสุขภาพ	ศูนย์ตรวจสุขภาพ
วันพุธที่ 10	เขตซาคุระ	วันอังคารที่ 16	เขตซาคุระ
วันพุธที่ 17	เขตซาคุระ	วันพฤหัสบดีที่ 18	เขตซาคุระ
วันพุธที่ 24	เขตยาทาเบะ	วันพฤหัสบดีที่ 25	เขตยาทาเบะ

การฉีดวัคซีนป้องกันโรคโปลิโอ

เวลาให้บริการ: ตั้งแต่บ่ายโมงครึ่ง โดยเปิดรับลงทะเบียนเวลา 13:00 ถึง 14:20 (สามารถรับบริการฉีดวัคซีนได้โดยไม่ต้องมีการจองล่วงหน้า)

กลุ่มเป้าหมาย: เด็กที่อายุตั้งแต่ 3 เดือน - 7 ขวบครึ่ง อนึ่ง เด็กอายุ 1 ขวบขึ้นไปแต่ยังไม่เกิน 2 ขวบ ที่ยังไม่ได้รับการฉีดวัคซีนป้องกันโรคหัดให้นำมารับการฉีดวัคซีนโรคหัดก่อน

สิ่งที่ต้องนำไปด้วย: สมุดบันทึกสุขภาพแม่ลูก (母子健康手帳) และตารางบันทึกการฉีดวัคซีนโปลิโอ (ポリオ予防接種診療票)

เดือนตุลาคม	เดือนพฤศจิกายน
วันศุกร์ที่ 15 : เขตยาทาเบะ วันจันทร์ที่ 25 : เขตซาคุระ	วันจันทร์ที่ 1 : เขตโอโฮะ , วันอังคารที่ 9 : เขตซาคุระ วันจันทร์ที่ 15 : เขตยาทาเบะ, วันศุกร์ที่ 26 : เขตซาคุระ

การฉีดวัคซีนป้องกันโรคหัด

รอบที่ 1 : เด็กที่อายุมากกว่า 1 ขวบแต่ไม่ถึง 2 ขวบ
รอบที่ 2 : เด็กที่เกิดในช่วงวันที่ 2 เมษายน 2004 ถึง 1 เมษายน 2005
รอบที่ 3 : เด็กที่เกิดในช่วงวันที่ 2 เมษายน 1997 ถึง 1 เมษายน 1998
รอบที่ 4 : เด็กที่เกิดในช่วงวันที่ 2 เมษายน 1992 ถึง 1 เมษายน 1993

สำหรับเด็กที่เข้าเกณฑ์รอบ 2 ถึง 4 จะมีการแจ้งรายละเอียด ช่วงเวลาที่ควรรับการฉีดวัคซีน ก่อนวันที่ 31 มีนาคม 2011

บริการให้คำปรึกษา... สำหรับชาวต่างชาติ

ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับชาวต่างชาติในอำเภอทสึคุบะ

[ตั้งอยู่ในแผนกนานาชาติ (Kokusai-ka) ชั้น 2 ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ]

- ☺ บริการให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์หรือตัวต่อตัว (หากต้องการปรึกษาแบบตัวต่อตัว กรุณาโทรศัพท์ติดต่อก่อนในวันนั้นๆ) ※ ไม่เสียค่าใช้จ่ายและเก็บข้อมูลเป็นความลับ
- ☺ วันทำการ ทุกวันอังคารและวันพุธ (ยกเว้นวันหยุดราชการ, ช่วงสิ้นปีถึงช่วงขึ้นปีใหม่)
- ☺ ให้คำปรึกษาเป็นภาษาไทย เฉพาะวันอังคาร

เวลา 10:00 -12:00 น. และ 13:00 - 16.45 น. ☎ 029-868-7700

รับสมัครเด็กเข้าโรงเรียนอนุบาล ประจำปี 2011 (ปีवेश 23)

กลุ่มเป้าหมาย เด็กที่มีที่อยู่อาศัยในอำเภอทสึคุบะ และเกิดในระยะเวลาต่อไปนี้

☑ เด็กอายุ 4 ปี = เกิดระหว่าง 2 เม.ย. ปี 2006 (ปีवेश18) - 1 เม.ย. ปี 2007 (ปีवेश19)

☑ เด็กอายุ 5 ปี = เกิดระหว่าง 2 เม.ย. ปี 2005 (ปีवेश17) - 1 เม.ย. ปี 2006 (ปีवेश18)

ค่าเล่าเรียน 6,000 เยนต่อเดือน ※ ไม่รวมค่าอาหาร ฯลฯ

วันและเวลารับสมัคร วันจันทร์ที่ 25 - วันศุกร์ที่ 29 ตุลาคมนี้ เวลา 9.00 - 16.30 น.

วิธีสมัคร มีการสัมภาษณ์อย่างง่าย โปรดพาเด็กและเตรียมตราประทับนิ้วคิงมาด้วย จากนั้นจึงดำเนินการที่โรงเรียนอนุบาลที่กำหนด ♦ รับเอกสารอนุญาตขอให้เด็กเข้าเรียนได้ที่โรงเรียนอนุบาลทุกแห่ง ♦ กรณีที่ประสงค์จะให้เด็กเข้าเรียนอนุบาลที่อยู่นอกเขตการเดินทางไปโรงเรียน กรุณาปรึกษากับโรงเรียนอนุบาลนั้นๆ

ติดต่อสอบถาม แผนกโรงเรียน (Gakumu-ka) ☎ 029-883-1111

ชื่อโรงเรียนอนุบาล (Youchien)	หมายเลขโทรศัพท์	จำนวนรับสมัคร (คน)		เขตการเดินทางไปโรงเรียน
		อายุ 4 ปี	อายุ 5 ปี	
โอโฮะ (Ooho)	029(864)0175	60	26	เขตโรงเรียนโอโฮะเนะ, มะเอะโนะ, คานะเมะ
คามิโง (Kamigou)	029(847)2925	60	32	เขตโรงเรียนนุเมะซะกิ, ชิมาเนะ, คามิโง, โยะชิโนะมะ
ยะตะเบะ (Yatabe)	029(836)1728	60	19	เขตโรงเรียนยะตะเบะ, ยะตะเบะ มินะมิ, ยะงิฮะชิ
ชิมะนะ (Shimana)	029(847)7719	60	10	เขตโรงเรียนชิมะนะ, มะเซะ
เทชิโรจิ มินะมิ (Teshirogi Minami)	029(852)0671	90	66	เขตโรงเรียนเทชิโรจิ มินะมิ
นินะมิยะ (Ninomiya)	029(855)7748	90	54	เขตโรงเรียนนินะมิยะ, โอะโนะงะวะ
ฮิงะชิ (Higashi)	029(851)4721	60	35	เขตโรงเรียนฮิงะชิ
มัตสึชิโระ (Matsushiro)	029(851)4771	60	39	เขตโรงเรียนมัตสึชิโระ, คัตสึระงิ
ซะกุระ (Sakura)	029(857)2240	90	72	เขตโรงเรียนซะกะเอะ, โคะโกะโนะเอะ, คิริฮาระ
ทะกะโซะโนะ ฮิงะชิ (Takezono Higashi)	029(851)3462	90	87	เขตโรงเรียนทะกะโซะโนะ ฮิงะชิ
ทะกะโซะโนะ นิชิ (Takezono Nishi)	029(852)1566	60	36	เขตโรงเรียนทะกะโซะโนะ นิชิ
นะมิกิ (Namiki)	029(851)5338	90	70	เขตโรงเรียนนะมิกิ
อะซึมะ (Azuma)	029(851)7663	90	51	เขตโรงเรียนอะซึมะ
โอนัน (Ounan)	029(851)7664	90	74	เขตโรงเรียนโอนัน
ทสึคุบะ (Tsukuba)	029(867)1552	60	46	เขตของทุกโรงเรียนในพื้นที่ทสึคุบะ
ทะกะซะกิ (Takasaki)	029(873)0337	90	67	เขตโรงเรียนคูกิซะกิ ไดอิชิ
อิวะซะกิ (Iwasaki)	029(876)2460	90	78	เขตโรงเรียนคูกิซะกิ ไดนิ, คูกิซะกิ ไคซัง

ผู้ปกครองของเด็กที่จะเข้าโรงเรียนประถมปีหน้า... โปรดอ่าน

กลุ่มเป้าหมาย ผู้ที่เกิดระหว่าง 2 เม.ย. ปี 2004 (ปีवेश16) - 1 เม.ย. ปี 2005 (ปีवेश17)

จะมีการตรวจสอบสภาพสำหรับเด็กที่จะสมัครเข้าเรียนชั้นประถมศึกษาในปี 2011

(ปีवेश23) โปรดนำใบขออนุญาตแจ้งการตรวจสุขภาพ (Kenkou Shidan Tsuu-chisho / 健康診断通知書) ไปรับการตรวจตามกำหนดการ ※ สำหรับผู้ที่ย้ายที่อยู่อาศัยเข้ามาในอำเภอหลังจากวันที่ 2 กันยายน ปี 2010 กรุณาติดต่อแผนกสุขภาพ

ติดต่อสอบถาม แผนกสุขภาพ (Kenkou Kyouiku-ka) ☎ 029-883-1111

พื้นที่	ชื่อโรงเรียนประถมศึกษา	วันตรวจสุขภาพ	เวลาลงทะเบียน	
โอโฮะ	โอโฮะเนะ (Oozone)	จันทร์ที่ 15 พ.ย.	12.30 - 13.10 น.	
	มะเอะโนะ (Maeno)	ศุกร์ที่ 5 พ.ย.	12.50 - 13.15 น.	
	คานะเมะ (Kaname)	พุธที่ 10 พ.ย.	13.00 - 13.20 น.	
	โยะชิโนะมะ (Yoshinuma)	พฤหัสบดีที่ 11 พ.ย.	14.00 - 14.20 น.	
ยะตะเบะ	ยะตะเบะ (Yatabe)	พฤหัสบดีที่ 28 ต.ค.	12.30 - 13.00 น.	
	ยะตะเบะ มินะมิ (Yatabe Minami)	ศุกร์ที่ 15 ต.ค.	13.30 - 13.50 น.	
	มะเซะ (Mase)	ศุกร์ที่ 12 พ.ย.	13.20 - 13.35 น.	
	ชิมะนะ (Shimana)	อังคารที่ 16 พ.ย.	13.20 - 13.30 น.	
	คัตสึระงิ (Katsuragi)	อังคารที่ 26 ต.ค.	13.00 - 13.20 น.	
	ยะงิฮะชิ (Yagihashi)	พฤหัสบดีที่ 4 พ.ย.	13.30 - 13.50 น.	
	โอะโนะงะวะ (Onogawa)	พุธที่ 27 ต.ค.	12.40 - 13.00 น.	
	เทชิโรจิ มินะมิ (Teshirogi Minami)	พฤหัสบดีที่ 11 พ.ย.	12.50 - 13.20 น.	
	นินะมิยะ (Ninomiya)	พุธที่ 13 ต.ค.	13.00 - 13.15 น.	
	มัตสึชิโระ (Matsushiro)	พุธที่ 27 ต.ค.	13.20 - 13.40 น.	
	ฮิงะชิ (Higashi)	พุธที่ 10 พ.ย.	13.00 - 13.30 น.	
	โทะโยะซะ	นุเมะซะกิ (Numazaki)	อังคารที่ 26 ต.ค.	13.10 - 13.30 น.
อิมะงะชิมะ (Imagashima)		ศุกร์ที่ 29 ต.ค.	13.30 - 13.45 น.	
คามิโง (Kamigou)		พุธที่ 27 ต.ค.	13.00 - 13.15 น.	
ซะกุระ	ซะกะเอะ (Sakae)	พฤหัสบดีที่ 18 พ.ย.	13.00 - 13.20 น.	
	โคะโกะโนะเอะ (Kokonoe)	พุธที่ 17 พ.ย.	14.50 - 15.00 น.	
	โอนัน (Ounan)	ศุกร์ที่ 12 พ.ย.	13.00 - 13.15 น.	
	คิริฮาระ (Kurihara)	พฤหัสบดีที่ 14 ต.ค.	13.45 - 14.00 น.	
	ทะกะโซะโนะ ฮิงะชิ (Takezono Higashi)	พฤหัสบดีที่ 11 พ.ย.	12.30 - 13.00 น.	
	นะมิกิ (Namiki)	อังคารที่ 2 พ.ย.	13.20 - 13.50 น.	
	อะซึมะ (Azuma)	ศุกร์ที่ 12 พ.ย.	12.50 - 13.20 น.	
	ทะกะโซะโนะ นิชิ (Takezono Nishi)	พฤหัสบดีที่ 4 พ.ย.	13.25 - 13.45 น.	
ทสึคุบะ	ทะมิยะมะ (Tamiyama)	พุธที่ 17 พ.ย.	14.00 - 14.10 น.	
	ทสึคุบะ (Tsukuba)	พฤหัสบดีที่ 18 พ.ย.	13.40 - 13.50 น.	
	ทะอิ (Tai)	อังคารที่ 26 ต.ค.	14.00 - 14.15 น.	
	โฮโจ (Houjou)	ศุกร์ที่ 5 พ.ย.	13.15 - 13.30 น.	
	โอะดะ (Oda)	พฤหัสบดีที่ 11 พ.ย.	14.20 - 14.30 น.	
	ยะมะงุจิ (Yamaguchi)	พฤหัสบดีที่ 18 พ.ย.	13.50 - 14.00 น.	
	ซะกุโอะกะ (Sakuoka)	พฤหัสบดีที่ 28 ต.ค.	14.40 - 14.55 น.	
	ซุงะมะ (Sugama)	พุธที่ 17 พ.ย.	15.00 - 15.15 น.	
	คูกิซะกิ	คูกิซะกิ ไดอิชิ (Kukizaki Daiichi)	อังคารที่ 26 ต.ค.	13.15 - 13.45 น.
		คูกิซะกิ ไดนิ (Kukizaki Daini)	พุธที่ 27 ต.ค.	14.15 - 14.30 น.
คูกิซะกิ ไคซัง (Kukizaki Daisan)		พุธที่ 27 ต.ค.	13.30 - 13.50 น.	